



# FLACĂRA ROSIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3381

4 pagini 20 bani

Duminică, 19 iunie 1955

## Sarcinile activității culturale la sate în perioada de vară

Activitatea culturală care s-a desfășurat în lunile de iarnă și primăvară a fost o contribuție de mare valoare la opera de culturalizare a oamenilor muncii. La sate activiștii căminelor culturale și-au îmbunătățit mult munca; nivelul cultural al țăranilor muncitori a crescut; s-a lărgit orizontul lor politic. Munca culturală a influențat întreaga viață politică și economică a satului și a antrenat țăranii muncitori la efectuarea în bune condiții a lucrărilor agricole.

Experiența instituțiilor culturale ne arată în mod clar că activitatea culturală trebuie să se desfășoare în tot cursul anului, fără întreruperi. Aceasta e firesc pentru că omul simte necesitatea de a se cultiva în permanență și nu în anumite luni. Aceasta e necesar pentru că altminteri nu pot fi rezolvate problemele urgente și de mare amploare pe care le ridică revoluția culturală.

Sînt însă organe și activiști culturali care caută, pentru a-și ascunde greșelile și lipsa de preocupare, să promoveze ideea că în perioada campaniilor culturale de vară și de toamnă nu ar fi posibil să se continue activitatea culturală. „Teoria” după care activitatea culturală ar fi o „muncă de sezon” este combătută de practica căminelor culturale fruntașe. În vara anulului trecut în regiunea noastră s-a desfășurat o activitate culturală intensă; au avut loc programe artistice la aril, citirea ziarului cu muncitorii de la batoze, s-au organizat standuri de cărți la aril, etc. Aceste metode vor trebui și mai larg folosite anul acesta. Căminul cultural din Șebis, de pildă, și-a propus să organizeze bișnițuri de artiști amatori care să prezinte programe la aril. Bibliotecarii la rîndul lor fac pregătiri pentru organizarea bibliotecilor volante.

Faza rațională a concursului echipelor de teatru care a avut loc în ultimele săptămîni a fost o verificare serioasă a pregătirii artiștilor amatori și a capacității de muncă a formațiilor artistice în vederea pregătirii pentru lunile de vară. Intrarea echipelor de teatru a mai arătat că, acolo unde există preocupare, tinerii pot fi antrenați în activitatea culturală, cu toate că în această perioadă se intensifică muncile agricole. Echipelile de teatru din Odvoș, Pii, Sintana, Guravăii, cu toate că sînt formate din țăranii muncitori, au reușit să respecte programul de repetiții și să pregătească piese la un nivel calitativ bun.

În ultimul timp la căminele culturale s-au ținut numeroase conferințe agrotehnice, expuneri asupra lucrărilor conferinței de la Varșovia, s-au organizat expoziții, etc. Biblioteca și-au intensificat activitatea. Astăzi bibliotecile din: Bellu, Lipova, biblioteca de casă din Micălaca, etc. au sute de cititori. Pe lângă bibliotecile din Mașloc, Chișindia și Simmarlin s-au format cercuri „prieteni al cărții”, pentru antrenarea țăranilor muncitori la concursul „Iubiți cartea”.

O activitate intensă desfășoară și brigăzile artistice de agitație. Programe cu un succes bine meritat au prezentat brigăzile artistice de agitație din Chișinou Cris, Lipova, Șebis, G.A.S. Zăbrani. Brigăzile artistice de agitație dau un sprijin prețios pentru pregătirea campaniei agricole de vară, prin satirizarea greșelilor.

Activitatea culturală desfășurată în cadrul căminelor culturale se bucură de unanimitate și aprobare a țăranilor muncitori care s-au convins că au multe de învățat din conferințe, programe artistice, cărți, etc. Concursul echipelor de teatru a fost urmărit de sute de țăranii muncitori. Ei au prețuit piesele „Morisca”, „Zestrețu Ileniței”, „Tudose stă în cumpănă”, „Inspeția” și altele, care oglindesc viața satelor. Alte mii de țăranii muncitori îmbrumută cărțile de la bibliotecă și participă activ la viața artistică. În corul căminului cultural din Hălmagiu pot fi înălțate a-lături de tineri, oameni în vîrstă ca Petru Borza, care are peste 70 de ani.

Totuși în multe comune activitatea culturală este privită cu vitregie de organele locale de partid și de stat. Mai sînt încă multe comitete executive ale sfaturilor populare care; ocupându-se de probleme economice, neglijează activitatea culturală. Comitetele executive ale sfaturilor populare din Bocsig, Sepreș, Odvoș, Mindruoc, Periam, Hălmagiu, se mulțumesc să „analizeze” în ședințe munca culturală lăsdnd apoi ca totul să se desfășoare după bunul plac al directorilor căminelor cultu-

rale. Din această cauză, în satele Ocișor, Tărmure, Ionești, aparținătoare comunei Hălmagiu, se desfășoară o slabă activitate culturală. La un nivel scăzut este activitatea culturală și în comuna Grabați. Comitetul de conducere al căminului din această comună nici nu și-a întocmit plan de muncă pe al doilea trimestru; activitatea artistică e inexistentă; conferințele se țin sporadic; la întîmpinare se desfășoară și activitatea bibliotecii. În această situație s-a ajuns în urma faptului că comitetul executiv al sfatului popular și organizațiile de bază din comună au neglijat complet îndrumarea muncii căminului cultural. Menținerea și pe mai departe a unei astfel de atitudini față de căminele culturale nu ne poate garanta că în campania agricolă de vară activitatea sa va fi îmbunătățită și va putea face față cerințelor.

Organizațiile de partid și secțiile culturale ale sfaturilor populare raionale trebuie să se ocupe îndeaproape de întărirea vieții culturale în unitățile socialiste din agricultură. La sate lasă foarte mult de dorit informarea politică. Propaganda prin conferințe se face defectuos. Secțiile culturale ale sfaturilor populare raionale nu înștiințează din timp direcțiile căminelor culturale asupra conferințelor ce urmează să fie ținute de către lectorii filialei S.R.S.C. Arad. Datorită acestui fapt se ivesc cazuri de suprapunere a conferințelor sau nu se face mobilizarea țăranilor muncitori.

Instituțiile culturale de la sate au sarcina principală de a sprijini muncile agricole în vederea obținerii unei recolte bogate la hectar. Conținutul muncii culturale la sate trebuie să fie popularizarea hotărîrilor partidului și guvernului, răspîndirea metodelor agrotehnice privind întreținerea culturilor, recoltarea păioaseilor, dezmirișit, treierat, lucrările agricole de toamnă sprijinirea muncii de colectare. Președinții comitetelor executive ale sfaturilor populare trebuie să prezinte cu ocazia programelor artistice scurte dări de seamă asupra desfășurării muncii agricole și să evidențieze pe țăranii muncitori fruntași.

O mare atenție să se dea popularizării succeselor gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole. De asemenea, trebuie să se continue informările politice asupra evenimentelor internaționale. Formațiile artistico-culturale din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare au în regulamentul celui de al IV-lea concurs pe țară al cercurilor artistice de amatori ale sindacatelor un îndrumător prețios și pentru campania de vară, după cum au și bibliotecile în regulamentul concursului „Iubiți cartea”.

E necesar să fie îmbunătățită activitatea echipelor artistice și în special a brigăzilor artistice de agitație care sînt factori importanți în mobilizarea țăranilor muncitori la efectuarea la timp a lucrărilor agricole. Trebuie să se ridice mai ales calitatea interpretării rolurilor de către artiștii amatori și să se asigure un repertoriu bine ales care să corespundă sarcinilor de producție și cerințelor țăranilor muncitori. Artiștii Teatrului de stat sînt chemați să acorde și pe mai departe un ajutor calificat echipelor artistice.

În campania de vară o importanță tot atât de mare o are și asigurarea unei funcționări a cinematografulor. Bune surprinzător e că intruprinderea cinematografică regională tratează cu atîtă indiferență cererea țăranilor muncitori de a pune la punct unele aparate de proiecție sau de a trimite în satele lor caravanele cinematografice. Sînt comune în regiunea noastră — ca, de pildă, Zărandul — unde n-a rulat de cîteva luni nici un film.

Campania de vară trebuie să găsească fiecare cămin cultural cu planul de muncă pus la punct și cu colectivele de specialitate reorganizate. Organizarea pe lângă căminele culturale a unor colective largi, formate din tovarăși cu dragoste față de activitatea culturală este o măsură ce va da cu siguranță rezultate bune. Secțiile culturale ale sfaturilor populare raionale au sarcina de a acorda un ajutor calificat comitetelor de conducere a căminelor culturale, și de a le controla activitatea.

Munca culturală la sate este o parte indivizibilă a muncii ideologice. Organizațiile de partid trebuie să o îndrume în permanență, să o canalizeze în direcția sarcinilor pe care le pune fiecare etapă a muncii agricole. Activiștii de partid și de stat să vegheze asupra conținutului muncii culturale, știind că de acesta depinde în primul rînd succesul ei.

## Au început treieratul rapiței

Cu cîteva zile în urmă, paralel cu muncile de întreținere a culturilor, colectivității din comuna Cenad, raionul Sinicolăul Mare, au re-

coltat mecanic 20 ha. rapiță.

Pentru a nu se irosi nimic din noua recoltă, în ziua de 17 iunie colectivității au transportat cu căruțele rapița la a-

rie și au început treieratul ei cu batoza S.M.T.-ului.

Primii care au început treieratul au fost membrii brigăzii I-a.

## Muncă rodnică la întreținerea culturilor

Membrii gospodăriei colective „Drumul lui Lenin” din Sinicolăul Mare, sînt hotărîți să obțină anul acesta producții sporite la toate culturile.

Participînd în număr mare la muncile cîmpului și folosind din plin capacitatea de lucru a

celor 60 atelaje, colectivității au executat prașila I-a și a II-a la 460 ha. porumb, 60 ha. sfeclă de zahăr, 30 ha. plante medicinale, 10 ha. cartofi, 6 ha. usturoi. Au slopuit de 4 ori 17 ha. vie, au plivit 35 ha. cînepă și au plantat 8 ha. tutun.

Pește 120 ha. culturi

diferite au fost prășite mecanic de mai multe ori, fapt care a contribuit ca o serie de atelaje și brațe de muncă să poată executa alte lucrări importante. Astfel, colectivității au recoltat 35 ha. fin natural, au uscat și depozitat lucerna și trifoiul de pe 25 ha.

## Fruntași la lucrările agricole

Dornici să obțină o producție cit mai mare la hectar, țăranii muncitori cu gospodării individuale din comuna Sinmarlin, raionul Cris, muncesc cu spor la lucrările de întreținere a

culturilor. Pînă în prezent ei au prășit de două ori întreaga suprafață însămințată cu porumb, iar țăranii muncitori Iosif Huber, Magdalena Zimmermann și Mihai Ionuță,

au trecut la executarea prașilei a III-a. De asemenea sfecla de zahăr a fost prășită de două ori, iar o parte a fost prășită pentru a treia oară.

Staut Walter, coresp.

## Combaterea dăunătorilor din culturi la Zărand

De curînd a avut loc o adunare generală a țăranilor muncitori din comuna Zărand, raionul Cris, în care secretarul comitetului executiv al sfatului popular a vor-

bit țăranilor muncitori despre combaterea dăunătorilor care s-au ivit în holarul comunei. Cu acest prilej țăranii muncitori s-au angajat să pornească de îndată ac-

țiunea împotriva dăunătorilor, luînd măsuri convenite pentru a împiedica răspîndirea lor.

Ioan Chiseru, coresp.

## Crește turma de oi a gospodăriei colective

Membrii gospodăriei agricole colective din comuna Țipari, raionul Cris, dau o atenție deosebită dezvoltării sectorului ovin din cadrul fermei mixte. În acest an, de la cele 200 oi

mane s-au obținut 210 miei, din care 70 au fost valorificați prin O.R.A.C.A., pentru care colectivității au primit suma de 7.000 lei. De asemenea de la oi a

ost obținută o cantitate însemnată de lapte, din care s-a făcut brînză teamea de calitate superioară, pe care colectivitatea o valorifică prin I.C.I.L.

## INOVATORII

Intr-o dimineață, cînd maestrul Emanoil Dan se îndrepta spre atelierul său, ju atras de discuțiile unui grup de mecanici de locomotivă.

— Uite, îi spuse un mecanic, tocmai discutăm despre unele greutăți ce le întîmpinăm pe locomotive, la drum. Gîndește-te și dumneata, tovarășe Dan, să umbli mereu cu cana de 10 kg. cu soluție de dezincrustant... Asta însă n-ar fi nimic, dar trebuie să te sui și pe tenderul locomotivei, ceea ce în timpul mersului e destul de greu.

— Da, știu, aveți dreptate, cunoșc și eu acest neajuns. Trebuie să facem ceva ca să-l înlăturăm. M-am gîndit la o inovație... De atunci maestrul Dan a început să se frîmînte tot mai mult asupra inovației ce și-a planuit-o. Cînd îl căutai era ba la atelier, ba pe cite o locomotivă, studînd a mînușii proiectul noii lucrări.

După un timp, acasă, se apuca să facă o schiță. A doua zi merse cu ea la cabinetul tehnic, unde îl găsi pe inginerul-șef Alexandru Dobrescu, președintele cabinetului tehnic.

— Tovarășe inginer, am o nouă propunere de inovație, — După cum vîd eu, dumneata o să devii un inovator vestit. Cîte inovații ai făcut pînă acum? — Să tot fie vreo 12.

— Inginerul zîmbi. Împreună cu colectivul de tehnicieni studia a mînușii schița ce i-a fost prezentată. — Să știți, tovarășe Dan, că schița e bună și în amîngînat-o. De-acum, dă-i zor s-o aplicăm la locomotivă.

Peste cîteva zile, Emanoil Dan îl întîlni pe mecanicul Pipa care tocmai făcea revizia locomotivă.

— Hai, îi spuse acestuia, să ne suim puțin pe locomotivă, să vedem cum am putea monta mai bine dispozitivul de alimentare cu dezincurant.

Din două mișcări amîndoi se suiră pe locomotivă.



Maistrul Emanoil Dan (stînga) împreună cu lăcătușul Alexandru Harcas și strungarul Mircea Redș, studînd schița unei inovații.

— Uite, tovarășe Pipa, cred că aici lîngă geamul frontal în partea jochistului ar fi bine să montăm dispozitivul. Ce zici?

— Bine tovarășe Dan, dar acum se pune o altă întrebare: dacă rezervoarul va fi montat jos și conducta care merge spre tender va fi mai sus, cum se va scurge soluția? — Foarte simplu. Soluția va fi

O.N.U. — O.N.U. să devină un instrument de pace pag. 3  
— Cronica evenimentelor internaționale pag. 4  
— Tratatul separat de la New York între ministrii de externe ai puterilor occidentale pag. 4  
— Încheierea lucrărilor celui de al 30-lea congres al C.G.T. pag. 4

Declarația Consiliului Național al Păcii din Franța pag. 1  
— Demonstrații ale oamenilor muncii în cartierele Berlindului occidental pag. 4  
— Contradicții între puterile occidentale în Orientul Apropiat pag. 4  
— Comunicatul asupra tratativelor Birmanno-Iugoslave pag. 4

## Acțiuni ale femeilor în întîmpinarea Congresului mondial al mamelor

Femeile din regiunea noastră întîmpină prin muncă rodnică Congresul mondial al mamelor, eveniment de mare însemnătate în lupta pe care o duc astăzi popoarele împotriva războiului, pentru pace și prietenie.

Muncitoarele de la uzinele „30 Decembrie”, fabricile „Tricolul roșu” și „Teba”, sînt avîntate în întrecerea socialistă pentru îndeplinirea înainte de termen a planului de producție pe luna iunie. Muncitoarea Maria Haragis, Sidonia Tirsin, Domnica Bocancea de la uzinele „30 Decembrie” și altele, sînt mereu în fruntea întrecerii socialiste.

Prețutindeni, femeile lucrează cu avînt sporit la întreținerea culturilor, în diferite acțiuni de folos obște, etc.

În numeroase comune și sate au fost organizate de către comisiile de femei de pe lângă sfaturile populare comunale clăci pentru lucrarea a diferitelor cadouri care vor fi trimise Congresului mondial al mamelor. Asemenea clăci s-au ținut în orașul Lipova, în comunele Sintana, Cernici, Bellu, Hălățiș și multe altele. La aceste clăci au participat un nu-

măr mare de femei și în special mame. Pe majoritatea cadourilor sînt înscrise numele mamelor care au confecționat cu multă dragoste aceste cadouri. Printre altele se poate vedea și numele tovarășei Elena Vodă, mamă a trei copii din comuna Bocsig. Pînă acum au sosit la comisia de femei de pe lângă comitetul executiv al sfatului popular regional peste 200 diferite cadouri ca: servetele, covorașe, perne, fețe de masă, ștergare, păpuși îmbrăcate în costume naționale. Cele mai frumoase rezultate au fost obținute de către comisiile de femei din raionul Ineu, care au predat 56 cadouri. În raioanele Arad și Gurahonț s-au confecționat 50, respectiv 27 cadouri.

De asemenea, din toate părțile regiunii noastre, sosesc din curtea a sute de mame scrisori adresate delegatelor la Congresul mondial al mamelor în care ele și exprimă hotărîrea lor de a lupta neobosit pentru apărarea păcii, pentru apărarea vieții copiilor lor, împotriva războiului, pentru distrugerea armelor atomice și cu hidrogen, pentru prietenie între popoare.

## Pentru înfrumusețarea satelor

În ultimii ani s-a schimbat mult înfrățirea satelor regiunii noastre. Regimul nostru democrat-popular a investit însemnate fonduri bănești în acțiunea de înfrumusețare a orașelor și satelor. Numărul școlilor, al dispensarelor și caselor de naștere, al căminelor culturale, etc. a crescut și crește continuu.

La mijloacele bărești și tehnice acordate de către statul nostru se adaugă cele obținute pe plan local, prin contribuțiile voluntare ale țăranilor muncitori, contribuții cunoscute sub numele de autoîmpunere. În acest an, cetățenii din regiunea noastră au votat în adunări popu-

lare sumele de autoîmpunere, ce vor fi folosite în scopul construirii de noi școli, cămine culturale, extinderea rețelei electrice, amenajarea unor edificii, etc. Cu sumele încasate din autoîmpunere în satele regiunii noastre se vor face 1145 lucrări noi și 1348 reparații și amenajări. Printre altele vor fi construite 17 școli noi, iar 146 vor fi reparate, se vor construi 58 cămine culturale noi, în 44 comune și sate vor continua lucrările de extindere a rețelei electrice, etc.

Pînă acum au și fost terminate 55 lucrări noi și 43 reparații și amenajări, iar începuse sînt 150 lucrări noi și 96 reparații și amenajări.

toate materialele de care avea nevoie, dădu indicații oamenilor și se apucară de lucru. În fiecare zi după terminarea schimbului colectivului tovarășului Dan rămînea în depou pînă la orele 7—8 seara. Lăcătușul a lucrat la rezervor și conducte, iar strungarul a executat toți robinetii de aer și înșurubările cu piulițe olandeze de la conducte. Din cînd în cînd maestrul spunea lucrătorilor zîmbind:

— Dați-zor băiești, dacă reușim tîm o comandă serioasă. Mecanicii sînt cu toții nerăbdători să vadă această inovație. Așa au lucrat ei la inovație timp de 12 zile. Cînd totul a fost gata, maestrul Dan a plecat la șef de tură să se intereseze dacă mecanicul Pipa e în depou sau e plecat la drum. Acesta era însă plecat și urma să se întoarcă tocmai seara. Dimineața următoare cînd mecanicul Pipa află că inovația e gata veni mai devreme în depou.

La orele 12, cînd au terminat montatul, au făcut proba. Prin deschiderea robinetului, soluția de dezincrustant intră în bazinul de apă a locomotivei ori de cite ori e nevoie de tratarea apei.

Maistrul Dan împreună cu colectivul său lucrează acum la al doilea dispozitiv. Această inovație, care va fi aplicată în scurt timp la toate locomotivele din depou, va prelungi mult viața cazanelor de la locomotive și va aduce o economie însemnată de combustibil.

E. DREBUTU



# PAGINA CULTURALĂ

## Maxim Gorki — 19 ani de la moartea sa

Maxim Gorki, după cum povestește el însuși în ciclul de povestiri autobiografice („Copilăria mea”, „La izbitni”, „Universitățile mele”), și-a început viața în păturile „de jos” ale societății. Orfan de tată din 1872, la sta de 4 ani, el rămâne în grija nănilor sale care va fi primul său educator și va trezi dragostea față de marele popor rus, față de graiul, obiceiurile și povestile sale. În casa micului nu rămâne însă decât puțini ani. Încă din fragedă copilărie răcula îl aruncă în viața muncii — ca să aibă un viitor. Îl găsim „ucenic” la desenator, harnic în porturile Voltei, muncitor pe vapor, la exploatarea de pescuit, muncitor cu ziua prin țările pe care le cuceriseră așa și-a început Maxim Gorki viața „la stăni”.

În peregrinările sale el cunoaște viața poporului rus, face cunoștință cu fel de fel de oameni, citește operele lui Gogol, Nekrasov, Glib Usinski și altele pe care le află în cărțile lucrătorului Smurli, de pe vapor pe care se angajase spălător de vase. Mai târziu, la Kazan, intră în legătură cu intelectualitatea și tinerii revoluționari: aici citește literatura revoluționară și „Capitalul” lui Karl Marx. Cu o voință extraordinară se apucă să se autoinstruiască. Talentul său artistic trezise încă din vechile buncii orinde să le formeze să se avânte. Gorki scrie primul poem în proză și un cântec gros de vârl. Cântecurile sale prin Rusia îi creează un imens malaxor literar în jurul din viață, din realitate.

De la primele sale opere creația lui Gorki este stăpânită de convingerea de a reda realitatea și numai realitatea. Încă în „Makar Ciudra” (1892), „Moș Achin și Leonka” (1894), „Bătrina Izergihil” (1895) observăm un element nou introdus în literatura rusă — mbinarea răscolului realist cu cel romantic. Gorki a știut însă să se debaraseze de toate aderențele romantismului reacționar. Datorită legăturilor sale cu mișcarea muncitorească, romantismul său este un romantism nou, evoluționar, străbătut de ideile progresiste ale veacului său și îmbogățit cu experiența revoluționară a clasei muncitoare. Eroii săi romantici e în om cu idealuri înalte, eliberat de individualism, un om cu profunde trăsături omenești, căci Gorki era un mare umanitarist în concepțiunea sa, superioră a cuvintului. Deea de bază a povestirilor „Bătrina Izergihil” și care răzbată și în altele, este afirmarea de multe ori repetată de Gorki: „dacă eu nu sînt pentru mine, atunci cine să fie pentru mine? Dar, dacă eu sînt numai pentru mine, atunci la ce bun să mă ești?” Danko este figura romantică care înfruntă moartea multă doctrică alta, lupta lui Gorki împotriva individualismului burghez și trindința lui în avântul revoluționar al maselor populare.

Dacă Danko este un luptător în arena lumii reale, Gorki va începe să scrie însăși în viața luptătorilor, omul

adevărat în stare să schimbe societatea. Astfel, Gorki va deveni purtătorul ideilor socialiste în literatură. Gorki se inspiră din viața oamenilor „de jos”, de la „fundul” societății, din rîndul „victimelor vieții” și scrie puternice lucrări literare: „Căkaz”, „Poznașul”, „Conovalov”, „Azilul de noapte”, în care redă chipul omului care nu se teme de puterea autorităților, care nu se împacă cu gândul că el trebuie să rămână o victimă și să slujească „stăpînilor”. Aceste opere pătrunse de un cald umanitarism lasă să se întrevadă că pentru ca omul să devină cu adevărat om, trebuie să se distingă regi mial social capitaliste. Gorki a creat figuri luminoase de luptători și a imbinat primul visurile eroilor cu formele concrete de luptă pentru eliberarea socială. În felul acesta Gorki a reușit să imbine meloda realistă cu cea romantică și să creeze o nouă metodă artistică — realismul socialist.

Cea mai reprezentativă operă a metodei realismului socialist a lui Gorki este romanul „Mama”, un timp închinat mișcării revoluționare împotriva asupritorilor. Romanul „Mama” a avut o extraordinară însemnătate pentru perioada aceea în care au crescut generațiile de muncitori ruși participanți la luptele din Octombrie 1917. Lenin a acordat o mare atenție romanului. După ce a scris această carte, Gorki primește de la Lenin o scrisoare în care-l scrie: „Prin talentul dumitale de scriitor ai adus un mare folos mișcării muncitorești din Rusia — și nu numai din Rusia — și vei aduce încă alit de mult folos.”. Între Lenin și Gorki s-au stabilit etrate relații de prietenie. Lenin, prin geniul său, a exercitat asupra lui Gorki o puternică influență.

Apropierea revoluției a fost simbolizată de Gorki și în alte opere anterioare dintre care se disting „Cîntecul albatrosului” și poemul „Omul”.

Creația lui Gorki e întregită cu o sumedenie de alte opere de mare amplex ca „Întreprinderea Arlamonov”, „Viața lui Clim Samghin” și altele scrise după „Revoluția din Octombrie. Aceste opere sînt lucrări de mare amplex, în care sintetizează în mod cuprinzător o bogată experiență și un material imens.

Gorki a fost și un mare publicist. Extrem de variate, articolele sale susțin de la bun început lupta poporului împotriva exploataților.

Remarcabile sînt articolele de presă în care vorbește despre construcția socialistă în Uniunea Sovietică. „Măreția lui Gorki — spune V. I. Molotov — constă în aceea că mîntea lui luminoasă, apropierea de popor și munca lui gigantică, plină de abnegație, pentru însușirea realizării culturii omenești, au făcut ca el să devină un prieten devotat al celor ce muncesc și un mare inspirator al luptei pentru cauza comunismului...”

Gorki este un mare flu al unui mare popor”.

## TRAIAN OANCEA

### VACANȚA

Rămăsu-lar băncile-n clasă  
Ca plopii în toamna țirzie.  
Vacanța la joc ne imbie:  
La club, pe cîmpie, acasă.

Va trece, va trece o vreme  
Pin-iar clopoșelu-o suna,  
Și alte caiete-om avea  
Să scriem mulfimea de teme.

Acum ne-asteapță, prieteni  
Din alți ani, din patria noastră:  
A mării oglindă abstrată  
Și căi adumbrite de celini.

### CÎNTEC PIONIERESC

Oriunde-om colinda cu vîntul  
Pe-acești pămînt, ca dintr-o carte  
Răsur izbîzni care ne-ndeamnă  
Să-ntindem pasul mai departe.

Iar cînd coboară toamna-n vie  
Și-și ia ciorchine coaple-n poală,  
Din tabere, cu joc de noapte,  
Ne-nlocuie iar voloși la școală.

Nu și-ai vîrsat în van pînînjil,  
În lupte singele de jar,  
Căci ei au pus cu-avînt de cultură,  
Pe veci, durerii, stăvilur.

Și din frunzarul drag al cărșil,  
Sorbim cuvintele cu sete  
Ca razele de soare, roua,  
De pe-a pîdurii dese plete.

Sub cerul abstrăului al verii,  
Ne-nțrecem azi în cînt și joc  
Căci fericea ni-e tovarăș  
Ce-n inimă își face loc.

În noi și-ai pus Partidul bobol  
Ce va-ncoșii, ca-ntr-un ogor;  
Toț noi vom duce mai departe  
Stîndardul lui biruitor.

## NOUȚĂȚI LITERARE

Vitrine de onoare a traducerilor românești în care stau „Povestirile unui vîntor”, de Turgheniev, traduse de maestrul Mihail Sadoveanu, „Versurile” lui Nekrasov în traducerea lui Miron Radu-Paraschivescu, „Cobzarul” lui Șevcenko, tîlmăcit de Victor Tulbure, „Fabulele” lui Kirlov, în romînește de Tudor Argeșei, „Pe Donul liniștit”, tradus de Cezar Petrescu, s-a îmbogățit cu „Evgheeni Orehin”, de Pușkin, în tîlmăcirea poetului ieșean George Lesnea, și „Suflete moarte”, de Gogol operă a cărei tîlmăcire o semnează un colectiv în frunte cu Tudor Argeșei.

Au apărut de asemenea traduceri ale unor cărți de epocă ale literaturii clasice ruse, printre care „Muzicantul orb” și o seamă de nuvele de Korolenko, vol. I. „Opere” de Cehov, trilogia lui Lev Tolstoi care cuprinde „Copilăria, adolescența și înereșea” precum și noua traducere a epopeei „Război și pace”, semnată de I. Frunzeț și N. Paroescu. Cele patru volume din opera lui Lev Tolstoi, apărute pînă acum în traduceri noi și în condiții grafice ireproșabile, fac parte din seria celor 14 volume care sînt programate de Editura Cartea Rusă în colecția „Opere”.

O adevărată realizare a Editurii Cartea Rusă o constituie și volumul festiv editat cu prilejul comemorării a 50 de ani de la moartea lui A. P. Cehov, volum care cuprinde piesela „Pescărușul”, „Unchiul Vania”, „Trei surori”, și „Livada cu vișini”. Într-o traducere care păstrează întreaga conștință de frumusețe a artei cehoviene.

Din programul de traducere completă a marilor clasici, în colecțiile de „Opere”, „Opere alese” și „Clasici ruși”, Editura Cartea Rusă a mai realizat traduceri remarcabile la volume-

le VI, XII și XVIII din „Opere”, de M. Gorki, cuprinzînd piese de teatru, și vol. I cu lucrările de început ale întemeietorului realismului socialist. S-au făcut de asemenea, în ultimul timp, noi traduceri din opera lui Turgheniev, cunoscutele romane „Rudin”, „În ajun”, „Părinți și copii”, precum și cele mai puțin cunoscute: „Fum” și „Destelul”. O realizare deosebită a Editurii Cartea Rusă o constituie volumul de „Opere alese” de Saltikov-Scedrin, cu ilustrații semnate de pictorul caricaturist Eugen Taru. Tot din Saltikov-Scedrin a apărut de curînd romanul „Domniile Golovlov” în traducerea revăzută de acad. S. Sanielevici.

Un eveniment în viața noastră literară a însemnat și apariția celor două romane de început ale lui K. Fedin „Oraș și ani” și „Frații”. Din opera lui Alexei Tolstoi, Otilia Cazimir și G. Stere au tradus trilogia „Calvarul”, Cezar Petrescu nuvela „Piinea”, iar Alex. Medeleni și Radu Donici romanul istoric „Petru I”.

De curînd a văzut lumina tiparului „Oameni sărmani”, unul din cele mai bune romane ale lui Dostolevski.

Din literatura clasică rusă, Editura Cartea Rusă are în pregătire noi traduceri printre care un volum de nuvele și schițe de A. P. Cehov — multe din ele traduse pentru prima dată în romînește, precum și o nouă traducere a romanului „Obtomov”, de Gonciarov.

Din literatura sovietică, Editura Cartea Rusă pregătește apariția noului roman al Verei Panova „Anotimpuri”, „Căderea Parisului”, de Ilya Ehrenburg și un volum de versuri de Antokolski.

## La Expoziția de desen satiric și caricatură

În sălile Palatului Cultural din orașul nostru, cetățenii pot vizita „Expoziția de desen satiric și caricatură”, care s-a deschis de curînd. Expoziția este organizată de Muzeul de Artă al R.P.R., în colaborare cu Biblioteca regională Arad.

Printre lucrările expuse aici, pot fi văzute lucrări originale, fotografii și copii care prezintă o însemnată parte din operele unor fruntași ai desenului satiric și caricaturii din țara noastră. Vizitatorii pot să urmărească, cu acest prilej, întreaga evoluție a acestui gen, la noi, asupra căruia s-au imprimat pronunțate trăsături cu caracter democrat și progresist. Ele oglindesc lupta și protestul maselor împotriva exploataților, setea de libertate și independență a poporului român.

Elementele satirice și critice la adresa reprezentanților claselor exploatatoare apar încă în epoca feudală (fresce murale din biserică). Mai târziu diferite publicații ale vremii, cu caracter satiric, ca de pildă, „Moftul Romîn”, a lui Caragiale, „Furnica”, „Facla”, „Nichiperoca”, s. a., sînt pline cu astfel de desene și caricaturi, menite a demasca și infiera rațiile edificiului social burghez.

Printre semnatarii caricaturilor figurează Iser — unul din cei mai reprezentativi artiști care au luat pozi-

ție critică împotriva monarhiei. Printre lucrările acestuia figurează „Carol I — 1907”, „Democrație înstingerată”, și altele, cu teme din stingeratul an al răscoalei din 1907, condamnînd monarhia și căica trădătoare de la curte. Desenul său viguros, dezbrătat de tot ce este accesoriu și nesemnificativ, caracterizează just și expresiv situațiile date. Pe aceeași linie se plasează și alți artiști ale căror lucrări pot fi văzute aici — Ary Murnu, („Asta e muzica ce-mi place mie” — regele Carol I, zîngăniind bani), Șirato, Rescu și alții. Artiști ca Petrescu-Găină, („Kaiserul și consilierul său intim”), Zamfiropol-Dall și Grupa Păneșcu infierăza jafurile comise de ocupanții germani în timpul primului război mondial.

În presa ilegală a clasei muncitoare au apărut o serie de caricaturi „Anonime” (Capitalismul și social-democrația”), care demască partidele și guvernele burgheze. Lucrări din această perioadă sînt ale artiștilor: B'arg (Bărbulescu), Aurel Jiquili, Ross, Gion, Victor Ion Popa și Tonitza.

Expoziția organizată la Arad, pune la îndemîna cetățenilor din orașul nostru documente care acuză vremurile de întunecată amintire de odinioară.

## MICUL CONDIEIER

Inchipuți-vă o zi frumoasă scîldată în argintul razele de soare... Rosul aprins al dimineții acestei zile... Zecile de glasuri ale cîntăreților vrăjii răscolind frunzișul pădurilor întinse... Un tren gonind în plină viteză peste cîmpul deschis ca o carte, lăsînd Aradul după verdeața sinile a zărilor... Străbătînd prin minunăția îmbătătoare a peisajului, farmecul și cuprinde și privirile și sufletul: „Priveliști încântătoare Se desășurau în soare. Valea Mureșului lină Inundată de lumină”.

Rămîn în urma trenului: podgoriile, pădurile, gările și cetatea Șoimoș... „cu ziduri dărmate / Din vremuri întunecate”.

Notația pelsagistică din poezia intitulată „Excursia de la Săvișrin”, a lui Vasile Bătrî, membru al cercului de limba romînă de la Palatul pionierilor din Arad, se împletește cu stilul narativ, descriptiv și critica adusă lumii apuse. Trenul duce pionierii la Săvișrin, unde au multe de văzut: țirgul, moara, un eleșteu cu pești, secele, și-un castel unde cîndva / Regele se lăfăia, / Iar poporul greu trudea. Micului condieier nu-i scapă nici frumusețea împrejurimilor acestui castel:

„Și castelul amîntit  
De un parc e-mprejmuit.  
Pomii lui păreau făcili  
Roșii, galbene-arămii;  
Pașii noștri răscoleau

Frunzele care cădeau.  
Cite-un ochi de apă-abstrăstă.  
Răsărea în calea noastră  
De credeală că rătecești  
În pădurea din poezii”.

Minunăția clipei petreccule împreună, de pionierii arădeni cu cei din Săvișrin, în acest colț de natură vie, va rămîne de neuitat. Vizitele și excursiile, jocurile, distracțiile, — toate le vor legăna copilăria plină de amintiri frumoase:

„Prietenii din Săvișrin  
Înginau un cîntec lin;  
Ne-nșirau și ghițori —  
Le deslegam uneori —  
Unii le scriau de zor  
Colo-n carnetelul lor,  
Fîlindă adunau folclor”.

Pionierul povestește în continuare, despre viața lor de fiecare zi, despre învățătura și profesorii lor. Vizitarea serelor — despre care grădinarul, ce le îngrijie, face povestea multelor lucruri — constituie pentru pionierii prijel de însușire a unor bogate învățăminte botanice. La plecarea din Săvișrin, pionierii arădeni îi invită pe colegii gazda la Arad.

Despărțirea n-a fost prea ușoară. Totuși, trenul nu știe să întirzie și oaseștii trebuie să se reîntoarcă a-casă:

„Iată că și trenul vine!  
Săvișrin, rămîi cu bine!  
Nu vom uita niciodată  
Ziua asta minunată...” I. M.

## RECENZIE

### „FRATII” de K. Fedin

Cuprîns de disperare, Nikita a încercat să-și convingă părinții că muzica e pentru oamenii mari, că el nu știe cînta. Lacrimi amare au pecetluit destinul unui muzicant. Copilul cu firea prea blînd pentru un adevărat cazac și-a început studiul la conservatorul din Moscova și ceasurile acelea de cînte ori nu le-a retrăit.

După primele sale speranțe, fericit că poate să învingă greutățile la care alădădă nici nu visase, recheamă amintirile copilăriei dragi: satul Ciogan cu bolta merilor în floare, turmele de oi de dincolo de Ural. Revede fețele arse de soare ale cazacilor.

La Petersburg își continuă studiile de compoziție, iar în 1912 pleacă în Germania dorînd să-și controleze munca la lumina unei alte culturi muzicale. Rămîne la Dresda tot timpul războiului, ocupîndu-se cu compunerea unei simfonii.

Dorul de patrie, nesiguranta zilei de mîine, readuc nesfîrșita nostalgie, iar soarta colegului său — care se sinucide — îl lasă nepuținător și depriat. În această sinucidere Nikita simte un avertisment: să fugă cît mai departe de tot ce este muzică. Înșepenit de singurătate și de groază își caută liniștea în cercul restrîns al prietenilor.

Acolo înțîlneste o fată și au trăit împreună, bineînțeles fără să știe că-asta era adevărata viață; la fel ca

toți oamenii credeau și el că viața adevărată e în viitor. Mai târziu fata a murit și Nikita a înțeles dintr-o dată că viața adevărată a rămas în urmă...”

În timpul acestei prietenii Nikita compune și creează o melodie amplă, primăvăralică, desăvîrșită de lubrăa acestei femei. Ana preschimba nelcrederea lui în încredere și încercările lui de ani și ani erau încununate de succes. Amintirea ei l se fixa în mîntea pentru toată viața.

Revoluția Uralskul înmormîntat sub zăpădă. Drumul obositor al celui răscălit, Nikita se reîntoarcă din primăbie, însetat după frumusețea patriei. Dar aici e revoluție. Unde era pacea, pacea rodnică pe care o dorea? Legitim de nenunțate ori și arestat de oameni necunoscuți este dus în fața comandantului.

Istovit de alita fugăreala Nikita se uita chiorș la omul din spatele mesel. Lampa pîlpăia în semilunatic și trăsăturile feței palide erau necare. Clipe apăsătoare de tăcere.

Și dintr-o dată de pe buzele albe ale unuia dintre ei se desprinsă cuvintele slîșse și nesigure — Frate! Rostislav, comandantul, se repezi cu brațele larg deschise și îmbrășișă pe Nikita. Cel mai mic din familia cazacului Vasili Leonici Karev, trece la „roșii”.

Romanul „Frații” care abordează o temă interesantă — transformarea intelectualului sub înfrîntirea revoluției — ne înfățișează viața copiilor unei familii de cazaci: Rostislav Karev pe

de o parte, Nikita și Matvei Karev pe de altă parte. Toți trei pornesc cu bărbăție lupta pentru desăvîrșire. Dar căile lor sînt diferite, în timp ce Rostislav apucă cu hotărîre pe calea revoluționarului alăturîndu-se fără rezerve cauzei clasei muncitoare, Nikita și Matvei se țin de o parte, dibuind în întineric și căzînd din greșeală în greșeală. El sînt însă oameni cîlniși și frămîntările lor îl apropie de revoluție, îl determină să simtă semnificația înfățișoarea a luptei muncitorimii. Dar el n-are puterea să se integreze activ în luptă.

Influența covîrșitoare a revoluției se resfrînge însă asupra lor ca razele soarelui asupra gheții primăvăralice. Idelle revoluției le vor călăuzi pașii. Nikita, mare muzicant, va fi inspirat din măreția epopee a poporului rus, iar Matvei, medic eminent, își va pune cunoștințele sale în slujba poporului. Rostislav va cădea pe cîmpul de luptă.

Autorul ne prezintă viața celor trei Karevi în strînsă corepondență cu medicul, cu evenimentele contemporane alit de complexe. Ne sînt înfățișate numeroase alte personaje între care se distîng bolșevicii Rodion și Șering, convingi de realizarea unui ideal pentru care nu-și precupețesc nici viața.

Romanul lui K. Fedin este o frescă plină de conținut și învățăminte asupra frămîntărilor intelectualiilor din perioada revoluției.

Anastasia Grișan.

## Colectia „Muzica pentru toți”

Sub acest titlu apar broșuri care popularizează creația muzicală rusă. Pînă în prezent au apărut: T. Popov: „Cîntecul popular rus în muzica clasică rusă”; S. Sliștein: „A. S. Dargomjșki”; G. Bernandt: „S. I. Taneev”; B. Iarustovski: „P. I. Cealokovski”; V. Grossmann: „Prima cîntăciță despre muzică”. În curs de apariție sînt: V. V. Ștasov: „Rimski-Korsakov”; V. V. Ștasov: „M. I. Glinka”.

## File din activitatea unei brigăzi artistice de agitație

„Atențiune! Atențiune!... Vorbește centrul de amplificare al uzinelor „Gheorghe Dimitrov”. Incepe programul brigăzii artistice de agitație... Aceste cuvinte le aud muncitorii uzinelor „Gh. Dimitrov”. În fiecare sîmbătă, la orele 10. La locurile de muncă, ascultă — la megafonoane — versuri sau dialoguri care povestesc despre felul cum lucrează ei.

Numele tovarășilor Dumitru Zahar și Alexandru Gali este cunoscut în uzină. Ei muncesc cu mult spor, aplicînd metodele de tăiere rapidă a metalelor. Acești doi tovarășii luptă continuu pentru a se menține în fruntea întrecerii:

Munca noastră o să fie  
Pentru toți o pildă vie —  
Noi succese, dragi tovarășii,  
Brigada noastră vă dorște.  
Tot cu spor voi să muncim  
Republica s-o întărim!

Dar nu același lucru se poate auzi, la difuzoare, despre alți tovarășii care lipsește nemotivat de la locul de producție. Iată ce spune brigada de agitație despre muncitori ca Valentin Scharle, Dumitru

Nedescu și Ladislau Fabrici  
Acesta nu e frumos  
Ba chiar este rușinos:  
Din uzină să lipsești  
Și să nu te sinchisești!

Aceste versuri alternează cu muzică satirică, cunoscutul cîntec despre Marinică venind să eublinieze critica la adresa celor în cauză. Alții, în schimb, ca Ioan Coslov, chitlangesc în mod sistematic. El se plîmbă, ba prin uzină, ba pe alee, ține de vorbă tovarășii de muncă sau fumează — în așa fel încît timpul să treacă, chipurile, mai repede. Pentru dînsul, cele opt ore de muncă se reduc la patru. Pentru această atitudine a sa, brigada l-a calificat ca un:

Chitlangiu de profesie  
E Coslov în secție  
Recordman la trîndăveală.  
Pentru uzină nu e falk,  
Să nu lipsească, să nu chitlan gească.

Ci ca alții și el să muncască.  
Și, atunci, în loc de criticat,  
Va fi și el popularizat  
Nici în secția mecanică nu merg  
toate strună. De pildă, colaborarea

dintre tov. Simion Oprită, șeful secției, și tov. Igrat Șoimu, președintele comitetului de secție, lasă de dorit. După cum spune brigada, ei se împacă întocmai ca... „pisica cu cîinele”, lucru ce duce la îngreunarea realizării planului.

„Brigada Vedetot, Brigada Spunetoli” l-a mai găsit pe Ioan Coslov, și cu alt prilej, în situații similare. El n-a dovedit a încerca să se îndrepte. Secundat de Ionica Tătar, el „la lucru nu se strică”: Iar în schimbul trei, măi frate. Își întrec normele toate,  
Căci dorm pe nerăsuflăte  
Opt ore... planificate.

Nu mai că Ionica Tătar și-a schimbat atitudinea față de muncă în urma criticilor aduse, pe cînd Ion Coslov se complace pe mai departe a fi refractar la critica tovarășească ce l se face, continuînd astfel să rămînă în coada muncitorilor din secție.

Pentru precupețirea pe care o vâdește pentru buna desfășurare a procesului de producție, brigada artistică de agitație de la uzina „Gh. Dimitrov” merită să fie apreciată



## VIAȚA DE PARTID

### In preajma examenului de sfârșit de an la Universitatea serială de marxism-leninism

Partidul nostru acordă o mare grijă înarmării cadrelor sale cu învățătura marxist-leninistă.

În sistemul propagandei de partid, Universitatea serială de marxism-leninism ocupă un rol important și tocmai acest fapt ne impune cerințe mari față de nivelul ideologic și teoretic al activității desfășurate atât de colectivul de conducere cât și de către studenți.

Pentru ca studenții să-și însușească cit mai temeinic materialul predat în cadrul universității, ei au fost ajutați de către colectivele cadrelor, prin consultanța individuală, dându-li-se de asemenea indicații precise asupra felului cum trebuie să studieze pe bază de conspecte. În cursul anului au fost puse la dispoziția studenților textele lecțiilor predate și materialul bibliografic necesar. Majoritatea seminarilor care au avut loc, au oglindit buna pregătire a celor mai mulți dintre tovarășii încadrați la Universitatea serială de marxism-leninism.

În general studenții au frecventat cu regularitate cursurile universității, seminarile și orele de consultații. De fiecare dată când existau absențe, se cercetau cauzele lor și acei care lipseau nemotivat erau trași la răspundere, atât de către conducerea universității cât și de organizația de bază din care fac parte.

Majoritatea studenților, înțelegând importanța ridicării continue a nivelului lor politic și ideologic, au depus eforturi deosebite în ce privește însușirea materialului predat. Ei au folosit la maximum timpul liber pentru studii individuale, precum și ajutorul acordat de către conducerea universității.

Demne de urmat sînt exemplele studenților Lazăr Pădurean, Gheorghe Cioclu și mulți alții. Ei n-au precupețit nici un efort pentru pregătirea lor, participînd totdeauna la lecții și consultații și prezentîndu-se bine pregătiți la seminar. Nu același lucru se poate spune însă despre tovarășii Ladislau Divinyi, Ștefan Ursu, Gabriela Csada, etc., care subapreciînd ridicarea nivelului lor politic și ideologic, s-au prezentat nepregătiți la majoritatea seminarilor. Neglijarea studiului de către acești tovarășii reiese și din faptul că în tot cursul anului nu s-au prezentat la nici o consultație colectivă sau individuală.

În timpul scurt care a mai rămas pînă la încheierea anului școlar, se pot elimina multe din lipsurile existente în ce privește pregătirea examenelor care au drept scop conso-

lidarea cunoștințelor dobîndite de studenți.

Fiecare student are datorica în acest timp să intensifice studiul individual pe bază de conspecte, să revadă conspectele întocmite în decursul anului și să le sistematizeze.

Conducerea universității și-a pus ca sarcină să țină scurte referate, în cadrul unor consultații colective, asupra celor mai actuale probleme ale politicii partidului nostru, cum sînt: politica de industrializare socialistă a țării; ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost; horzasciul, metoda de gospodărire socialistă; învățătura marxist-leninistă despre alianța clasei muncitoare cu țărănimca muncitoare și transformarea socialistă a agriculturii; producția de măruri și legea valorii în capitalism; reproducția capitalului social și altele.

În afară de consultațiile colective se vor organiza în mod obligatoriu consultații individuale cu fiecare student în parte. În cadrul acestor consultații, membrii cadrelor vor sta de vorbă cu studenții urmîrind felul cum se pregătesc ei pentru examene și lămurindu-le problemele ce le sînt neclare.

Studiul individual, consultațiile individuale și colective se vor desfășura conform unui program stabilit de către conducerea Universității serale de marxism-leninism.

Fiecare student trebuie să folosească la maximum timpul ce a mai rămas pînă la examen, prin participarea la regularitate, conform programului, la consultațiile individuale și colective, și planificîndu-și astfel studiul individual în așa fel încît să poată aprofunda toate problemele ce vor constitui obiectul examenelor. Lucrul principal este ca fiecare tovarăș să studieze singur, cu toată seriozitatea, lucrările clasice ale marxism-leninismului și hotărîrile partidului nostru, să studieze situația istorică concretă în care au fost luate aceste hotărîri, să vadă legătura organică dintre teorie și practică.

Nu trebuie precupețit nici un efort pentru a ne pregăti cit mai temeinic, lucru de care depinde succesul examenelor. Încheierea cu succes a anului școlar în cadrul Universității serale de marxism-leninism va contribui la întărirea organizațiilor de partid din care facem parte, nivelul muncii noastre practice se va ridica pe o treaptă superioară.

ANTON BRECHER,  
directorul Universității serale de marxism-leninism din Arad

### Informații

#### Loto Central

La tragerea din 17 iunie 1955 au fost extrase din urnă următoarele numere:

19, 13, 32, 79, 85, 78, 64, 15, 75.  
Premiul general pe țară este de 1.616.846 lei.

Biletele cîștigătoare vor trebui depuse pentru verificare, cel mai tîrziu pînă la data de 21 iunie 1955, orele 13.

De la Muzeul regional  
Muzeul regional Arad, secția Istorie și artă plastică precum și expo-

ziția de desen și caricatură se pot vizita în sălile Palatului cultural din orașul nostru, în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 17—20.

Inscrieri la examenul de admitere în școlile medii

Inscrierile pentru examenele de admitere în clasa a VIII-a la școlile medii de cultură generală și pedagogice se fac numai pînă în ziua de 20 iunie a.c. inclusiv. Pînă la această dată elevii sînt invitați să-și depună cererile și actele la școlile respective.

## Să terminăm grabnic pregătirile pentru recoltare în S.M.T.-uri

Una din condițiile principale de care depinde succesul campaniei de recoltare, dezmiriștit și treieris, este punerea în perfectă stare de funcționare a întregului parc de tractoare, secerători, combine, locomobile, baloaze, dezmiriștoare, astfel încît atunci cînd va sosi momentul declanșării secerișului, să se poată începe operativ și cu toate forțele bătălia pentru stringerea recoltei.

Zlarele „Flacăra roșie” și „Vörös Lobogo” au întreprins zilele trecute un raid-anchetă în unele S.M.T.-uri din regiunea noastră. Raidul-anchetă a avut drept scop scoaterea la iveală atât a experienței pozitive, cît și a cauzelor care frînează în unele locuri, bunul mers al pregătirilor pentru recoltare.

Publicăm mai jos constatările noastre:

### GATA PENTRU RECOLTARE

Mecanizatorii de la S.M.T. Sîntana au de dus la îndeplinire, în compania de vară, o sarcină deosebit de importantă: ei trebuie să stringă recolta de păioase de pe o suprafață de aproape 10.000 hectare și să efectueze dezmiriștitul pe taratele gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole deservite de stațiune. Tractoriștii nu se sperie însă de această sarcină. Dimpotrivă, așteaptă cu nerăbdare începerea recoltatului. În campania agricolă de primăvară, S.M.T.-ul din Sîntana și-a realizat planul de producție în proporție de 114 la sută. Aceasta, desigur, datorită faptului că tractoarele, au fost reparate în timpul iernii și au putut fi folosite cu întreaga lor capacitate de lucru.

Fiecare tractorist e convins că rezultatele bune se pot obține numai cu acele mașini care sînt bine reparate și întreținute. De aceea, acum, în preajma stringerii recoltei, mecanizatorii au pregătit întregul utilaj cu deosebită atenție. Secerătorile-legători, baloaze, motoarele electrice,

toate sînt reparate și recepționate, gata pentru a putea fi folosite.

Cum a fost cu puțință acest lucru? Aici, atât conducerea administrativă a stațiunii cît și organizația de bază au privit cu simț de răspundere felul cum se fac pregătirile pentru recoltare. Tovarășii Ioan Rudol, șeful mecanic și Nicolae Dobronca, directorul S.M.T.-ului, au stabilit necesarul de piese, precum și piesele de prisosință din magazia stațiunii. Cu piesele de prisosință, el au mers prin celelalte S.M.T.-uri din regiunea noastră și le-au schimbat cu piesele de care aveau nevoie. În felul acesta S.M.T. Sîntana a reușit să se aprovizioneze cu toate piesele de schimb necesare și să termine reparațiile la timp. Reparațiile nu s-au făcut după un plan bine stabilit. Ele au fost organizate pe brigăzi și echipe, iar comisia de recepție a fost foarte exigentă la recepționarea lucrărilor. Toate motoarele electrice, baloaze, etc. n-au fost recepționate decît după terminarea rodajului.

### MUNCA BINE ORGANIZATA

Încă din timpul iernii, conducerea și mecanizatorii de la S.M.T. Goltlob, au luat, sub îndrumarea organizației de bază, măsuri concrete pentru desfășurarea în bune condițiuni a campaniei de reparații.

În planul de muncă întocmit de conducerea S.M.T.-ului se prevede în mod precis timpul cînd va intra în reparație fiecare mașină, cît va dura reparația și cînd va fi scoasă în rodaj mașina respectivă. În plan mai sînt prevăzute și ale măsuri menite să ducă la efectuarea în bune condițiuni a reparațiilor. O mare atenție s-a acordat și organizării muncii la reparații.

Pentru a nu fi stîrjenită efectuarea muncilor din timp, tractoarele sînt retrase în stațiune prin rotație. În atelier se aduc numai tractoarele care necesită reparații mai mari. Tractoarele care au nevoie de reparații mici nu sînt aduse în stațiune. Revizuirea lor se face pe timp, la locul de muncă. În acest fel s-a reparat cea mai mare parte a tractoarelor, care vor lucra la stringerea recoltei.

Cu deosebită atenție s-a lucrat și la repararea baloazelor. Aici reparațiile s-au desfășurat după metoda de reparații pe ansamble. Au fost formate trei posturi pentru repararea părților de fier ale baloazelor. În fiecare post au lucrat cîte doi mecanici. Două posturi s-au ocupat de re-

pararea tobelor, lagărelor și axelor, iar cel de al treilea post a efectuat reparații la restul părții fieroase. La repararea părții lemnoase au lucrat 3 țîmpari care au format cel de al patrulea post. Lucrîndu-se în acest fel, pînă acum cîteva zile s-a terminat reparatul celor 25 de baloaze aflate în stațiune. Rodajul în gol al baloazelor a început încă la 20 mai. Pînă în prezent nici o baloază n-a fost respinsă de comisia de recepție.

Din cauza lipsei unor piese de schimb, munca la repararea secerătorilor-legători nu s-a putut organiza pe ansamble. Au fost organizate, în schimb, 3 echipe conduse de cîte un mecanic, care au pus la punct cele 23 secerători-legători. Acestea sînt gata să pornească la lucru. Din mașinile trecute la reformă s-au reparat în plus două secerători-legători.

Din cauza lipsei de piese s-a întârziat repararea discutoarelor pentru dezmiriștit. Din 36 discutoare s-au reparat pînă zilele trecute numai 10. Recent au sosit în stațiune piesele de schimb, iar reparațiile s-au intensificat. La repararea discutoarelor lucrează acum 3 echipe, în loc de două cîte au lucrat la început.

Pentru ca seceratul să se termine mai repede, în stațiune s-au făcut 12 cuplaje de secerători-legători a cîte două mașini fiecare.

În această perioadă, organizația de bază a partidului a acordat o atenție mai mare muncii politice în rîndurile mecanizatorilor. Agitații au dus muncă de lămurire în vederea grăbirii reparațiilor, iar articolele scrise la gazeta de perete s-au axat pe problema scurtării timpului de reparații și îmbunătățirea calității acestora. În adunarea generală ținută în 15

mal, organizația de bază s-a ocupat de felul cum s-a pregătit și cum a lucrat serviciul de întreținere al stațiunii în acea perioadă. În altă adunare generală ținută în 31 mai, organizația de bază a luat în discuție stadiul în care se află pregătirile pentru recoltare, îndrumînd conducerea S.M.T. ului, să ia unele măsuri pentru intensificarea reparațiilor.

### UNDE LIPEȘTE MUNCA POLITICA

La S.M.T. Sînicolaul Mare pregătirile pentru recoltare au început la timp. Cu toate acestea, pînă acum nu s-au reparat decît 28 baloaze din cele 35 existente. Mai sînt de reparat secerătorii-legători, tractoare, etc. Multor secerători-legători le lipsește pinzele. Lipsesc de asemenea nițurile de aluminiu și alte piese de schimb. Aceasta se datorește dezinteresului conducerii stațiunii în frunte cu directorul ei, tov. Nichilor Ticiu, care nu s-a îngrijit de asigurarea la timp a pieselor de schimb necesare.

Totuși, conducerea stațiunii nu-și face inimă rea din această cauză. Tov. Ticiu spune cu mulțumire de sine: „Reparațiile vor fi gata la timp. Nu ne temem de strînsul recoltei. Baloazele le reparăm colectivistii, iar majoritatea tractoarelor se repară la brigăzi. Merge treaba”.

### SE AȘTEAPTĂ PIESE DE SCHIMB...

În urma măsurilor administrative și politice care au fost luate la S.M.T. Șicula, munca s-a îmbunătățit într-o oarecare măsură. În cadrul acestei stațiunii mai există însă lipsuri ce-și așteaptă rezolvarea. E destul să amintim că S.M.T.-ul nu-și îndeplinește pe deplin obligațiile din contractele încheiate cu gospodăriile colective și întovărășirile agricole. Din această cauză, unele gospodării colective cum e cea din Cermel sînt nemulțumite de sprînjul ce-și primesc din partea S.M.T.-ului Șicula.

Nici pînă acum S.M.T.-ul Șicula nu dă un ajutor colectivistilor și întovărășirilor la întreținerea culturilor. Pregătirile pentru strînsul recoltei sînt rămase mult în urmă. Pînă zilele trecute abia s-au reparat 40 la sută din tractoare, 56 la sută din secerătorile-legători, 30 la sută din pluguri, 93 la sută din baloaze și nici o discutoare.

Lipsurile de la S.M.T. Șicula își au rădăcina în proasta organizare a muncii, în slaba preocupare față de educarea mecanizatorilor. Numai așa se explică faptul că tractoriștii din brigada a IX-a după ce au adus tractoarele în stațiune, au plecat, lăsîndu-le să le repare seful de brigadă. Reparațiile care s-au făcut pînă acum — așa după cum ne spune tov. Francisc Procaș, muncitor venit de la uzinele „Gh. Dimitrov”, nu asigură o bună funcționare în toată durata secerișului. Uror mașini, deși sînt reparate, le lipsesc piese de schimb, neputînd deci fi folosite. Altele nu se pot repara din lipsa unor piese de schimb. Conducerea stațiunii nu s-a îngrijit din timp de aprovizionarea cu piese de schimb, iar acum așteaptă ca acestea să sosească de la „centru”...

### CONCLUZII

Raidul-anchetă întreprins a arătat că repararea mașinilor necesare în campania de recoltare poate fi terminată la timp. Dar unii conducători de S.M.T.-uri nu privesc încă, cu toată seriozitatea, sarcina de mare răspundere de a organiza temeinic munca pentru repararea utilajului. Unele organizații de bază, cum sînt cele de la S.M.T. Sînicolaul Mare și Șicula, desfășoară o nesatisfăcătoare muncă politică în rîndul mecanizatorilor, iar comitetele de întreprindere nu sprînjă în suficientă măsură muncile de pregătire pentru recoltare. Întrecerea socialistă e slab organizată.

Lipsa unor piese de schimb de stricte necesitate dovedește și slaba preocupare a serviciului regional S.M.T. față de sprînjirea muncii de reparații.

Conducătorii S.M.T.-urilor, organizațiile de bază, comitetele de întreprindere, tehnicienii serviciului regional S.M.T. nu trebuie să aibă nici o clipă de înște pînă nu vor ști că întreg utilajul e la timp pregătit pentru recoltare.

Organele de stat și de partid au datorica să-și îndrepte atenția spre îndrumarea și controlul îndeplinirii sarcinilor de reparații, întîrindu-și astfel contribuția la pregătirea stringerii recoltei.

### 10 ani de la semnarea Cartei O. N. U.

## O.N.U. să devină un instrument de pace

Se împlinesc zece ani de la crearea Organizației Națiunilor Unite, zece ani de cînd — în iunie 1945 — participanții la conferința de la San Francisco au adoptat Carta O.N.U.

Conferința de la San Francisco a avut loc în zilele memorabile cînd, în urma luptei eroice a popoarelor iubitoare de libertate și în primul rînd ca urmare a loviturilor nimicitoare date de armata sovietică, momentul zdrobirii definitive a Germaniei hitleriste era foarte apropiat. Organizația Națiunilor Unite a luat naștere așadar în condițiile înfrîngerii fascismului de către coaliția antihitleristă, în care rolul cel mai important l-a avut Uniunea Sovietică.

Crearea Organizației Națiunilor Unite — și adoptarea Cartei sale — a fost precedată de etape istorice bine cunoscute, concretizîndu-se ca un fruct al străduințelor depuse îndeosebi de Uniunea Sovietică pentru menținerea și consolidării păcii și pentru organizarea securității generale a popoarelor după înfrîngerea militarismului fascist. Declarația sovietopoloneză din 4 decembrie 1911, Declarația de la Moscova a reprezentanților guvernelor U.R.S.S., S.U.A. și Marii Britanii din 1943, hotărîrile istorice de la Teheran și Yalta, conferința de la Dumbarton Oaks sînt tot altele etape istorice care stau la baza creării O.N.U. și la elaborarea Cartei sale. La adoptarea Cartei O.N.U. s-a exprimat dorința de a se prelunge după război politica de co-

laborare activă din timpul celui de al doilea război mondial, colaborarea între Uniunea Sovietică și puterile capitaliste apusene care luptaseră împotriva Germaniei hitleriste. În Carta O.N.U. este exprimată voința tuturor popoarelor, maturizate de experiența războiului, de a lupta pentru ca în viitor agresorii să fie împiedicați să-și pună în aplicare planurile lor criminale.

În preambulul Cartei, care vorbește despre scopurile O.N.U. — se spune că popoarele Națiunilor Unite, hotărîte să ferească generațiile de flagelul războiului care, de două ori în răstimpul unei generații, a impus omenirii suferințe nespușe, hotărîte să creeze condițiile necesare dreptății și respectării obligațiilor născute din tratate și din alte izvoare de drept internațional, își vor uni forțele pentru a menține pacea și securitatea internațională.

Consemnarea în Cartă a singurelor principii posibile pentru o deplină colaborare — principiul egalității suverane a tuturor statelor mari și mici, principiul neamestecului în treburile interne ale statelor, principiul unității de acțiune între marile puteri care poartă principala răspundere pentru menținerea și consolidarea păcii — corespunde exigențelor unui astfel de organ al păcii cîrui trebuie să fie Organizația Națiunilor Unite.

Călăuzindu-se după principiile de bază ale Cartei O.N.U., Uniunea Sovietică și-a desfășurat întreaga sa politică externă în scopul asigurării pă-

cii și organizării securității colective. La propunerile delegației sovietice au fost adoptate o serie de hotărîri importante dintre care pot fi enumerate: instituirea Comisiei pentru energia atomică (1946) a cărei menire era luarea de măsuri pentru interzicerea armelor atomice și a armelor de exterminare în masă; adoptarea sentinței Tribunalului militar de la Nürnberg (1946) cu privire la condamnarea criminalilor de război hitleristi; cererea adresată statelor de a rupe relațiile cu Spania franchistă (1946) pornind de la principiul că O.N.U. își are la baza activității sale lupta antifascistă; condamnarea propagandei de război (1947). Acestea arată că primii pași ai organizației mondiale au fost în concordanță cu aspirațiile popoarelor.

Curînd însă a ieșit la iveală că cercurile conducătoare ale puterilor occidentale nu sînt interesate într-o colaborare pașnică, în asigurarea păcii și securității. Din acest motiv, încă din primul an al existenței sale, O.N.U. a devenit o arenă în care se desfășoară lupta dintre cele două lagăre — lagărul păcii, democrației și socialismului, pe de o parte și lagărul imperialismului și agresivității, pe de altă parte.

Folosind docilitatea unei serii de guverne din țările capitaliste — țări aflate în dependență economică și politică față de S.U.A. — cercurile conducătoare americane au organizat faimoasa „mașină de vot” cu ajutorul căreia au sabotat adoptarea și

înfăptuirea importantelor propuneri făcute succesiv de către Uniunea Sovietică.

În contradicție cu Carta O.N.U., guvernul Statelor Unite ale Americii, urmat de o serie de țări capitaliste, a promovat o politică externă agresivă de pe așa-zise „poziții de forță”. Evidențînd pretenția la dominația lumii, guvernul american a organizat blocul și grupări agresive în diferite părți ale globului, au organizat baze militare și — sub steagul O.N.U. — au dezlănțuit murdarul război din Coreea. Toate acestea arată că încă înainte de a se usca cerneala semnăturii guvernului american pe Carta O.N.U., el a și pornit pe calea pregătirii febrile a unui nou război mondial.

Lipsită de dorința de a lărgi bazele colaborării internaționale, „mașina de vot” americană a împiedicat Republica Populară Chineză să-și ocupe locul ce i se cuvine în O.N.U. ca și admiterea în O.N.U. a mai multor țări de democrație populară. În schimb, cercurile agresive caută să strecoare în O.N.U. Spania franchistă, sfîdînd astfel scopurile consemnate în Carta O.N.U.

Nu o dată imperialismul american a căutat să împună adoptarea unor rezoluții și hotărîri care ar constitui de-a dreptul un pericol pentru cauza păcii. Dar, după cum se știe, piatra de încercare a Organizației Națiunilor Unite este principiul unității celor cinci mari puteri în Consiliul de Securitate — cel mai important organ al O.N.U. Iar în Consiliul de Securitate Uniunea Sovietică are o permanentă poziție de respectare a principiilor Cartei O.N.U., împiedicînd adoptarea unor măsuri

care ar agrava pericolul războiului și frînd astfel acțiunile agresive ale cercurilor imperialiste.

Așa se explică nemulțumirea unor politicieni americani față de O.N.U. Ei ar vrea ca această organizație mondială să fie un organ de manevră aflat exclusiv la cheremul lor. Și astfel politicienii americani — senatorii și membrii al guvernului — uneltesc la modificarea Cartei O.N.U. în sensul de a o adapta politicilor lor de agresiune și război.

Toate acestea arată că guvernele țărilor occidentale, și în primul rînd guvernul S.U.A., sînt vinovate de obstacolul creat în calea unei rodnice activități a O.N.U. Pentru a înlătura acest obstacol e necesar ca guvernul american și cele aliate sub influența sa, să renunțe la planurile războinice și să lucreze la realizarea unei politici de colaborare și coexistență pașnică, în conformitate cu principiile Cartei.

Politica „de pe poziții de forță” a guvernului american, politica de șantaj, calomniilor și război, e condamnată de toate popoarele. „Orice aventură legată de dezlănțuirea unui nou război mondial, a spus V. M. Molotov în raportul prezentat la cea de a două sesiune a Sovietului Suprem — va sfîrși în mod inevitabil rău pentru agresor, deoarece sînt de milioane de oameni ai și ntins un asemenea nivel de conștiință încît ei, ca și toți oamenii sovietici, pe deplin convinși de dreptatea cauzelor lor, vor lupta pînă la capăt împotriva oricărei agresiuni criminale”.

Guvernul sovietic, credincios justiției sale politice externe și sigur de manevra forță a statului socialist, milită

ză în permanență pentru o colaborare pașnică între state, pentru des-tindere în situația internațională. Evenimentele din ultimul timp au confirmat pe deplin acest lucru. Evenimentele din ultimul timp mai arată că popoarele lumii sprînjă cu tot mai multă putere inițiativele, propunerile și întreaga politică externă a guvernului sovietic.

Popoarele lumii, care înțeleg importanța activității reprezentanților sovietici la Organizația Națiunilor Unite, sînt convinse că dacă toate țările ar respecta prevederile Cartei — așa cum face Uniunea Sovietică — ar fi mult ușurate căile distinderii internaționale. Pe bună dreptate popoarele lumii cer ca O.N.U. să revină la înălțimea sarcinilor pentru care a fost creată. Pentru aceasta este necesar ca R. P. Chineză să-și ocupe locul cuvenit în O.N.U., să fie admisă în O.N.U., fără discriminări, țările de democrație populară — printre care și Republica Populară Romînă — și toate celelalte țări care corespund principiilor Cartei O.N.U.

Acum au loc solemnitățile celei de a 10-a aniversări a semnării Cartei O.N.U. la care pricipă miniștrii Afacerilor Externe ai țărilor membre ale O.N.U. La 17 iulie se vor întîlni și șefii guvernelor celor patru mari puteri, la Geneva. Cu aceste prilejuri există posibilitatea de a se găsi căile întăririi rolului O.N.U. Popoarele așteaptă ca dorința lor să fie realizată, ca Organizația Națiunilor Unite să devină un organ care să aplice în mod convențiv principiile coexistenței pașnice, ale colaborării internaționale, să întărească pacea și prietenia dintre popoare.

C. DUMITRESCU



# Cronica evenimentelor internaționale

## Crește dorința de pace a popoarelor

Ne aflăm acum în pragul unor importante evenimente în viața internațională, evenimente care pot să influențeze într-o mare măsură deslinderea situației internaționale. Într-o zi, pe 26 iunie vor avea loc ședințele jubilate cu prilejul împlinirii a zece ani de la semnarea Cartei O.N.U.; la 22 iunie se vor deschide lucrările Adunării mondiale pentru pace de la Helsinki; peste câteva săptămâni se vor întâlni la Geneva, șefii guvernelor celor patru mari puteri — U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța.

Cum e și firesc, apropierea acestor evenimente a constituit obiectul principal al frământărilor din ultimul timp ale opiniei publice. Din aceste frământări s-a putut cristaliza și mai mult poziția și forțele celor două tabere care se infurcă azi pe plan mondial, forțele păcii și forțele războiului. Caracteristică este creșterea nemăsurată a spiritului antirăzboinic care cuprinde mase din cele mai largi.

Alitudinea pe care opinia popoarelor o adoptă este în deplină concordanță cu politica externă pe care o desfășoară guvernul Uniunii Sovietice. Inițiativa pe care guvernul sovietic le-a întreprins în ultimul timp au fost căld salutate de popoarele întregii lumi. Printre aceste inițiativă, un loc de frunte îl ocupă propunerea făcută guvernului Republicii Federale Germane de a stabili relații diplomatice, economice și culturale cu Uniunea Sovietică, și invitarea la Moscova a unei delegații guvernamentale vest-germane în frunte cu Adenauer. Ecoul cel mai puternic al acestor propuneri s-a făcut și continuă să se facă simțit în Germania occidentală. În rîndurile poporului german această nouă inițiativă a guvernului sovietic este apreciată ca un pas important care va putea contribui la soluționarea mai grabnică a unificării pașnice a Germaniei. Nu există părturi ale populației din Germania occidentală care să nu și fi manifestat satisfacția față de alitudinea plină de bunăvoință a guvernului sovietic. Plină și în cercuri comerciale și industriale nota guvernului sovietic și-a găsit un mare răspuns. Așteptăm ca invitația sovietică să fie acceptată — a declarat Friedrich Wilhelm Pleuger, mare industriaș din Hamburg. Din discuțiile pe care le-am avut în ultimele zile cu alți industriași în branșa construcției de mașini — continuă el — pot să spun că noi considerăm invitația sovietică ca un lucru foarte pozitiv. Sperăm că se va ajunge la o înțelegere cu privire la încheierea unui acord comercial între Republica Federală și U.R.S.S. Iar proprietarii unei firme de navigație subliniază: „Reluarea relațiilor cu vechile noastre piețe de desfacere din Răsărit constituie alfa și omega economiei noastre”.

Numeroase ziare și personalități asociată posibilitățile ce se deschid prin propunerea sovietică cu rezultate obținute în rezolvarea problemei austriece și socotesc că și pentru Germania este de deplin valabilă chela care a rezolvat problema austriacă; aceste cercuri se pronunță pentru „neutralizarea” Germaniei în urma reunificării sale.

Fără îndoie, cercurile conducătoare americane — care sînt promotorii „politicii de forță” — s-au alarmat de perspectivele ivite în această problemă. Și în cursul actualei vizite a lui Adenauer în S.U.A. — s-au făcut declarații care resping eventualitatea unei „neutralizări” a Germaniei. Aceasta nu poate împiedica însă nicidecum plecarea delegației guvernamentale vest-germane la Moscova și nu poate constitui nici obstacolul de netocuit în soluționarea problemei germane.

După cit relese din informațiile de presă, la viitoarea conferință de la Geneva a șefilor de guverne, prima și cea mai importantă problemă discutată va fi problema germană. Acest lucru e foarte important avînd în vedere că, indiferent de poziția de pe care unele cercuri occidentale rostesc discursuri și fac declarații, indiferent de punctul de vedere pe care unele ziare îl exprimă în comentariile lor, un lucru este recunoscut în unanimitate și anume că conferința șefilor de guverne a celor patru mari puteri este înfruntată de opinia publică din lumea întreagă cu

dorința fierbinte de a se ajunge la un acord care să ducă la fărîmarea unei păci trăinice în lume. Problema germană este tocmai o problemă de rezolvare a căreia depinde în mare măsură pacea și securitatea nu numai în Europa ci în întreaga lume. Referindu-se la această manifestare a voinței popoarelor, ziarul vest-german „Reinischer Merkur” scrie că „la viitoarea conferință în patru va participa și un al cincilea partener nevăzut și anume dorința de pace a popoarelor”.

Acest „al cincilea partener nevăzut” e altul de puternic încl. trebuie să se fi în seamă de el. În presa franceză, engleză, vest-germană au apărut nenumărate articole în care se arată că oamenii cu opinii politice din cele mai diferite sînt convinși că „statele trebuie să învețe să coexiste”. Important este că această stare de spirit profund antirăzboinică a cuprins nu numai masele populare din Franța, Anglia sau Italia, ci și pe germani, în care generalii pentagonului și-au pus întreaga lor speranță în ceea ce privește realizarea planurilor lor militare în Europa. Dacă unele personaje aflate în preajma lui Adenauer, ca alde von Brentano, consideră că reunificarea Germaniei pe baza renunțării la militarizare ar fi „o catastrofă pentru Germania” (adică pentru acei conducători de la Bonn și pentru protecții lor americani care sînt interesați în refacerea puterii militare a unei Germanii revanșarde și agresive), apoi guvernul german este călăuzit de cu totul alte sentimente. „Poporul nostru — scrie ziarul „Die Welt” — își dă seama cu inima îndurerată că dezmembrarea patriei sale și reînarmarea va duce mai de vreme sau mai tîrziu, la pieirea Germaniei”. Spre a evita adevăratul dezastru, poporul german cere unificarea pe cale pașnică a țării sale. „Poporul german — scrie în continuare „Die Welt” — este hotărît să nu mai tacă. La viitoarea conferință în patru el va face pe oamenii politici să înțeleagă că, în numele păcii în lume, el trebuie să ajungă la un acord asupra problemei germane și să pornească pe drumul dezarmării”.

Iată dar, care este voința popoarelor — ea este voința nestăvilă de pace, devenită azi un factor care nu mai poate fi ignorat nici chiar de Departamentul de stat american. Și aceasta cu atât mai mult cu cît chiar în S.U.A. masele populare cer „să se pună capăt o dată lungilor ani de război rece” (Mesajul adresat viitoarei conferințe quadripartite de participanții la o reuniune a muncitorilor din Chicago).

La marea adunare de la Helsinki, care se deschide peste două zile, popoarele lumii își vor exprima din nou și răsădit voința lor de pace, de condamnare a pregătirilor de război, de soluționare pașnică a problemei internaționale. Aici se va oglindi cu și mai multă tărie creșterea mișcării popoarelor pentru pace, forța lor de care trebuie să se fi în seamă.

La marea adunare de la Helsinki, care se deschide peste două zile, popoarele lumii își vor exprima din nou și răsădit voința lor de pace, de condamnare a pregătirilor de război, de soluționare pașnică a problemei internaționale. Aici se va oglindi cu și mai multă tărie creșterea mișcării popoarelor pentru pace, forța lor de care trebuie să se fi în seamă.

La marea adunare de la Helsinki, care se deschide peste două zile, popoarele lumii își vor exprima din nou și răsădit voința lor de pace, de condamnare a pregătirilor de război, de soluționare pașnică a problemei internaționale. Aici se va oglindi cu și mai multă tărie creșterea mișcării popoarelor pentru pace, forța lor de care trebuie să se fi în seamă.

## Rebeliunea din Argentina

Capitala Argentinei — Buenos Aires — a fost zilele acestea terenul unor evenimente sîngeroase, soldate cu moartea a 156 persoane și rănirea a altor 896 persoane. Pentru a înțelege sensul acestor evenimente este important de cunoscut cauzele care le-au dat naștere și forțele care se ascund în spatele lor.

De la început trebuie subliniat că punctul de plecare al incidentelor îl constituie adoptarea de către parlamentul Argentinei a unei serii de măsuri legislative cu privire la separarea bisericii, de stat. Printre aceste măsuri figurează înlăturarea instrucțiunii religioase din școli, suprimarea scutirii de taxe fiscale de care beneficiau instituțiile religioase și amendamente aduse la diferite clauze cuprinse în Constituție în legătură cu aceste probleme.

Episcopatul Argentinei a căutat să împiedice adoptarea acestor măsuri și a antrenat de la amvon populația la manifestații împotriva guvernului. Manifestanții clericali, sub îndrumarea episcopilor Manuel Tato și Carlos Novoa, au provocat mai ales duminică trecută dezordini, comișind acte de vandalism și arzînd drapelul național argentinian. La urma dezordinilor, cîteva sute de manifestații s-au baricadat în sediul arhiepiscopului.

În urma percheziției efectuate aici au fost descoperite arme încărcate, ceea ce arată pînă unde mergeau încă atunci planurile clericilor.

Vorbînd despre caracterul conflictului dintre guvernul Peron și biserica catolică, Vladimir Pozner scrie în ultimul număr al revistei „Democratie Nouvelle” că, pînă la un anumit punct, ele se aseamănă cu evenimentele care au avut loc în Franța în preajma anului 1900. Ca atare, acțiunii guvernului argentinian de laicizare a statului are o mare importanță.

Este cunoscut că clericalismul de „tip spaniol” din țările Americii Latine se caracterizează în special prin obscurantismul său și prin alianța sa cu cercurile ultrareacionare și feudale. Or, însuși acest fapt arată că, abstracte făcînd de programul general al politicii guvernului argentinian, separarea bisericii de stat constituie o măsură progresistă.

De subliniat că această măsură este sprijinită de opinia publică din Argentina. Amintim în această privință că nu demult — la mitingul de 1 Mai — secretarul Confederației Generale a Muncii din Argentina, Vulelich, declara în exclamațiile mulțimii: „Dacă poporul va dori separarea bisericii de stat, ea va fi separată”. El ne apare, așadar, ca un act care și-a primit aprobarea din partea poporului.

Iată însă și un alt aspect care nu este mai puțin lipsit de importanță: separarea bisericii de stat are loc într-un moment cînd intrigile cardinalului Spellman își exercită influența asupra Buenos Aires-ului pentru a lărgi penetrația monopolurilor americane, și mai ales a monopolurilor petrolifere în economia Argentinei și cînd se părea aprobată capitularea cercurilor argentinienilor.

De aici nu este greu de ghicit forțele reacționare care se ascund în spatele manifestațiilor și dezordinilor provocate de clericali. Autoritățile argentinienilor au luat imediat măsuri pentru a restabili ordinea. După cum era și firesc, cei doi înalți demnitari catolici Manuel Tato și Carlos Novoa, care au pus la cale dezordinile, au fost demisi din posturile lor și expulzați din țară.

Văzîndu-și lezate pozițiile avantajoase pe care le deține în această țară, Vaticanul s-a grabit să arunce anatema, excomunicînd pe Peron și pe alți membri ai guvernului. Acesta a fost un semn de incurajare pentru reacțiunea clericală care și-a intensificat tulburările. În capitala țării, Buenos Aires, au izbucnit luple de stradă între rebelii susținuți de biserica catolică și trupele guvernamentale. Avioane ale rebelilor au bombardat palatul guvernamental în jurul cărui era organizată o manifestație în favoarea guvernului Peron. În același timp, palatul a fost atacat de un detașament de rebeli înarmați cu mitraliere, cauzînd morți și răniți. Atacanții au fost respinși de trupele guvernamentale.

În urma agravării conflictului, în întreaga Argentina a fost declarat starea de asediu. Joi, postul de radio guvernamental al Argentinei anunța că rebeliunea a fost înăbușită. După cum s-a anunțat ulterior, echipajele cîtorva zeci de avioane ale forțelor rebelle au fost nevoite să se refugieze în Paraguay, unde au fost dezarmate și internate.

Poziția maselor populare argentinienilor în cursul acestor evenimente, a fost aceea de condamnare a provocărilor rebelle. În Buenos Aires și în toate orașele din țară au avut loc manifestații organizate de Confederația Generală a Muncii în sprijinul guvernului.

Vorbînd despre rebeliunea din Argentina, agențiile de presă occidentale și mai ales agenția americană Associated Press, afirmă că Washington știa demult despre poziția ostilă guvernului Peron a unor elemente din armata argentiniană, care au participat acum la pregătirea și desfășurarea rebeliunii. Nu mai încape deci nici o îndoială asupra rolului jucat de Washington în provocarea incidentelor din Argentina.

De aici se mai poate vedea că între anatema înaltului pontif al Vaticanului și acțiunile monopolurilor imperialiste yankee este o strînsă legătură, dictată de un interes comun. C. URITSCU

## Tratatul separat de la New York între miniștrii de externe ai puterilor occidentale

NEW-YORK, 18. (Agerpres). — Din știrile apărute în presa americană reiese că acțiunile diplomatice ale Uniunii Sovietice îndreptate spre slăbirea încoerdării internaționale au fost examinate cu o deosebită atenție în cadrul conferinței miniștrilor Afacerilor Externe ai S.U.A., Angliei și Franței care a avut loc la New-York. Corespondentul ziarului „New-York Times”, Hamilton, scrie că acțiunile diplomatice ale guvernului sovietic au constituit „primul punct” de pe ordinea de zi a consfățuirii celor trei miniștri. Corespondentul ziarului „New-York Herald Tribune”, Lawrence, subliniază de asemenea că discutarea ultimelor acțiuni diplomatice sovietice au ocupat o mare parte din consfățuirea celor trei miniștri. Potrivit celor transmise de agenția United Press, care se referă la „un reprezentant sus pus biserical”, o mare parte a consfățuirii care a avut loc la 16 iunie a fost consacrată examinării notelor sovietice adresate Republicii Federale Germane.

NEW-YORK, 18. (Agerpres). — TASS anunță: La 17 iunie tratatul separat de la New York între miniștrii de externe ai puterilor occidentale au continuat cu participarea cancelarului Germaniei occidentale Adenauer. În sfârșit a fost încheiat tratatul de pace între cele trei țări. În seara zilei de 17 iunie Adenauer a discutat cu Mac Millan, ministrul Afacerilor Externe al Angliei, iar la 18 iunie urmează să discute cu Pinay, ministrul Afacerilor Externe al Franței. În comunicatul oficial dat publicității în urma consfățuirii din 16 iunie a celor trei miniștri ai Afacerilor Externe se spune că „... a avut loc un schimb general de păreri în vederea pregătirii pentru consultarea pe care cei trei miniștri... intenționează să o aibă cu dl. Molotov, la 20 iunie la San Francisco. În acest stadiu principală problemă pusă în discuție a fost procedura care urmează să fie propusă d-lui Molotov pentru proiectata conferință a șefilor de guverne care a fost fixată în mod definitiv pentru 18 iulie la Geneva”.

## Incheierea lucrărilor celui de al 30-lea Congres al C. G. T.

PARIS, 18. (Agerpres). — TASS anunță: Ședința plenară din dimineața zilei de 17 iunie a celui de al 30-lea Congres al Confederației Generale a Muncii a fost consacrată discutării și adoptării rezoluțiilor elaborate de diferitele comisii ale congresului. Congresul a adoptat, în unanimitate o rezoluție cu privire la problemele organizatorice, precum și o rezoluție cu privire la lupta în viitor a C.G.T. în scopul apărării, îmbunătățirii și lărgirii sistemului asigurărilor sociale. Congresul a fixat sarcinile sindicatelor în ce privește munca în comitetele de întreprinderi și în ce privește munca în rîndurile tineretului și rîndurile femeilor. Una din rezoluțiile adoptate se referă la apărarea drepturilor oamenilor muncii străini care lucrează în Franța, iar alta la problemele propagandei și presei.

PARIS, 18. (Agerpres). — TASS anunță: În seara zilei de 17 iunie a avut loc ședința de încheiere a celui de al 30-lea Congres al C.G.T. A fost aprobată componența biroului confederal al C.G.T., a comisiei administrative și a comisiei de control financiar propuse de comitetul național confederal. Din biroul confederal fac parte: Benoit Frachon și Alain Le Leap, secretari generali ai C.G.T., precum și secretarii Marcel Caille, Madeleine Colin, Jules Duchot, Germaine Gulle, Lucian Jayat, Pierre le Brun, Leon Mauvais, Andre Nerlo, Gaston Monmousseau, Henri Reynaud și alții.

Congresul C.G.T. a trasat principiile organizatorice ale activității sindicale în lupta pentru satisfacerea revendicărilor oamenilor muncii, pentru apărarea libertății și păcii; a trasat principiile organizării mișcării sindicale în întreprinderile industriale mari și mici, a subliniat necesitatea de a se dezvolta inițiativa organizațiilor sindicale locale în întreprinderi.

Din comisia administrativă fac parte 35 de membri și 9 membri supleanți. Comisia de control financiar este formată din 6 persoane. Cuvîntul de încheiere a fost rostit de Benoit Frachon, secretar general al C.G.T. El a subliniat că congresul a adoptat un program clar și concret de acțiune care permite unirea oamenilor muncii în vederea desfășurării cu succes a luptei pentru apărarea drepturilor lor. Frachon a arătat că C.G.T. va lupta pentru unitatea organizatorică cu „Force Ouvriere” și pentru unitatea de acțiune cu celelalte organizații sindicale.

În ședința din după amiaza zilei de 17 iunie a fost examinat și aprobat proiectul program de acțiune al C.G.T.

În sunetele internaționale, cel de al 30-lea congres al C.G.T. și-a încheiat lucrările.

## Declarația Consiliului național al păcii din Franța

PARIS, 18 (Agerpres). — TASS aruncă: În legătură cu agravarea situației politice interne din Vietnamul de sud și cu acțiunile reprezentanților americani care urmăresc să torpileze înțelegerea alegerilor libere pe întregul teritoriu al Vietnamului, în iulie 1956, biroul Consiliului național al păcii din Franța a dat publicității o declarație care cheamă guvernul francez să nu admită torpilarea acordurilor de la Geneva. „Franța — se

spune în declarație — nu poate admite ca semnătura ei (pe acordurile de la Geneva — N.R.) să fie contestată sau nesocotită. Trebuie depuse toate eforturile pentru a ajunge la un acord între guvernele Vietnamului de nord și de sud în scopul asigurării unor alegeri libere în 1956”.

## Demonstrații ale oamenilor muncii în cartierele Berlinului occidental

BERLIN, 18. (Agerpres). — În mai multe cartiere din Berlinul occidental — Kreuzberg, Wedding, Schoreberg și New Köln — au avut loc demonstrații ale oamenilor muncii vest-berlinezi.

Biroul cheamă pe toți patrioții francezi și opinia publică din Franța să ceară guvernului francez îndeplinirea riguroasă a tuturor articolelor acordurilor de la Geneva.

După cum relatează presa democratică germană, în cartierul New-Köln s-au adunat aproximativ 2.500 de oameni, printre care se aflau membri de sindicat, social-democrați, membri ai Partidului socialist unit din Germania și oameni fără de partid, care au cerut înteziererea organizațiilor militariste, și mai ales a organizației foștilor militari din divizia „Ursul” și lichidarea centrelor de spionaj care desfășoară o activitate subversivă împotriva Republicii Democratice Germane. Oamenii muncii din acest cartier au organizat o

demonstrație sub lozinci de protest împotriva politicii de remilitarizare a Germaniei occidentale și a acordurilor militare de la Paris, pentru unificarea pașnică cît mai grabnică a Germaniei. Și în alte cartiere din Berlinul occidental au avut loc demonstrații de protest ale oamenilor muncii. Participanții la demonstrații au difuzat în rîndul populației manifeste chemînd la luptă împotriva transformării Berlinului occidental într-un loc de concentrare a forțelor militariste și fasciste. Împotriva demonstrațiilor au fost trimise mari detașamente de poliție. După cum anunță ziarul vest-berlinez „Der Tagesspiegel”, poliția a acapitat 124 de persoane.

## Nemulțumiri față de „exercițiile atomice” în S.U.A.

NEW-YORK, 18. (Agerpres). Comentînd într-un articol redacțional „exercițiile atomice” organizate în S.U.A. la 15 iunie, ziarul „New York Post” le califică drept un „spectacol nedemn” care va dauna Americii însăși. Ziarul subliniază că „din punct de vedere al poziției internaționale a Americii este problematic dacă putea fi ales un moment mai puțin potrivit pentru acest spectacol jucat pe ecranul întregii țări. El a avut loc în

ajunul tratatelor internaționale care au făcut să se ivească o rază de speranță în lumea sătului de războaie”. „Spectacolul dat de un guvern care se ascunde în adăpost într-un moment cînd ar fi trebuit să se ocupe și noaptea de sarcina serioasă, complicată și dificilă a apărării păcii — încheie ziarul — nu poate să provoace în întreaga lume decît îngrijorare în ce privește starea psihică a anumitor persoane din America”.

## Comunicatul asupra tratativei lor Birmano-lugoslave

BELGRAD, 18. (Agerpres). — TASS anunță: Ziarele au publicat comunicatul asupra tratatelor duse între 6 și 16 iunie în Iugoslavia între primul ministru al Uniunii Birmane, U Nu, și președintele R.P.F. Iugoslavia, Josif Broz Tito. În comunicat se arată între altele că „cele două guverne și-au confirmat hotărîrea de a depune și în viitor toate eforturile pentru a se duce mai hotărît o politică de coexistență, a rezolva prin tratative și acorduri toate problemele internaționale, în primul rînd prin intermediul Organizației Națiunilor Unite și în conformitate cu țelurile și interesele popoarelor să stabilească relații de colaborare pașnică între popoare pe baza egalității în drepturi”.

Potrivit comunicatului, în cadrul tratatelor a fost examinată de asemenea problema dezvoltării relațiilor economice și culturale.

Cele două guverne au căzut de acord să întărească colaborarea economică și, dacă se va ivi necesitatea, să încheie acorduri pe termen lung asupra diferitelor probleme economice.

## Senatul american a ratificat Tratatul de Stat cu Austria

WASHINGTON, 18 (Agerpres): Agenția France Presse anunță că la 17 iunie Senatul american a ratificat cu majoritate de voturi Tratatul de stat cu Austria.

## Intensificarea pregătirilor de război în S.U.A.

WASHINGTON, 18 (Agerpres). — Intensificarea pregătirilor de război în Statele Unite se poate constata printre altele chiar din cifrele date publicității de Ministerul Apărării al S.U.A.

O listă publicată recent de acest minister, cuprinzînd numele a 100 societăți care au primit comenzi militare în timpul guvernării republicane, arată că dacă în decurs de un an și jumătate — 1 iulie 1953—31 decembrie 1954 — valoarea totală a comenzilor militare guvernamentale era 11.09.100.000 dolari, numai în primele șase luni ale anului curent valoarea comenzilor militare acordate acestor societăți s-a ridicat la 16.337.200.000 de dolari.

## Situația din Vietnamul de sud

HANOI, 18. (Agerpres). După cum se anunță din Saigon, între trupele lui Ngo Dinh Diem și armata secței Hoa Hao se dau lupte grele pe malul sudic al fluviului Mekong.

Ngo Dinh Diem, marioneta americanilor, a concentrat 15 batalioane sprijinite de aviație, artilerie, și unități navale pentru ca printr-o mișcare de învăluire să nimicească armata secței Hoa Hao aflată în regiunea dintre Cantho și Longxuyen. În luptele din ultimele două zile cele două părți au pierdut peste 100 de oameni.

Se anunță că numeroși soldați din armata secței Hoa Hao au trecut fluviul Mekong și s-au infiltrat într-o regiune situată la 70 de mile vest de Saigon. Trupele secței Hoa Hao bombardează cu mortiere orașul Caolan.

## SPECTACOLE CINEMATOGRAFE

- „GHEORGHE DOJA”: 2 ori 2 fac cîteodată 5. Zilnic matineu la orele 11.
- „NICOLAE BALCESCU”: Fridolia Repr. 3, 5, 7 și 9. Matineu la orele 11.
- „HERBAK JANOȘ”: Mănăstirea din Parma. Repr. 3, 6 și 9. Matineu la orele 11,30.
- „I. L. CARAGIALE”: Fridolia Repr. 3,30, 5,30, 7,30 și 9,30. Matineu la orele 11,30.
- „TIMPURI NOI”: Salut Moscova! Jurnal romînesc. Matineu la orele 11.
- „SOLIDARITATEA” (Gal): Pulbere argintie.
- „MAXIM GORKI” (Micălaça): Roma orele 11.
- „ILIE PINTILIE” (C.F.R. Grădite): Un pichet în munți.
- „N. BALCESCU” (Lipova): Circuit.
- „POPULAR” (Sticolaul Mare): Circuit Stavia.
- „PETOFI” (Radna): Din Argentina în Mexic.

## TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică: Astăzi, 19 iunie, timpul va fi călduros, cu cer variabil. Temperatura staționară, va fi cuprinsă ziua între 22 și 28 grade, iar noaptea între 8 și 14 grade. Vînt potrivit cu intensificări temporare. Ploi stabe locale, însoțite de manifestații electrice, se vor semnala după amiază. Pentru următoarele două zile: timp călduros, cu cer variabil și ploi locale.

## Contradicții între puterile occidentale în Orientul Apropiat

CAIRO, 18. (Agerpres) — Potrivit relațiilor corespondentului din Londra al ziarului „Al Ahram”, între cele trei puteri occidentale există serioase contradicții în Orientul Apropiat. Corespondentul relatează între altele că Anglia „este nemulțumită de atitudinea Franței față de pactul turco-irakian”.

Pe de altă parte, remarcă corespondentul, Statele Unite și Franța nu le este pe plac politica Angliei în Orientul Mijlociu, întrucît ea nu este în concordanță cu politica lor în această regiune. Referindu-se la contradicțiile anglo-americane, corespondentul scrie că „Anglia nu aprobă politica S.U.A. față de Israel” și că guvernul englez nu sprijină actuala poziție a reprezentantului permanent al S.U.A. în Consiliul de Securitate. Lodge, în

problema relațiilor israeliteno-arabe. Corespondentul caracterizează contradicțiile anglo-franceze în Orientul Apropiat și în Africa de Nord ca „tradiționale” întrucît „Franța a avut întotdeauna o atitudine ostilă față de politica engleză în Orientul Apropiat ca urmare a poziției Angliei față de politica franceză în Africa de Nord”.